

måtte blive tilstået konsulære repræsentanter fra den mest begunstigede nation, idet dog sådanne særlige rettigheder, privilegier og immuniteter, som af den ene kontraherende part er tilstået eller senere måtte blive tilstået en trediestats udsendte konsulære repræsentanter efter en overenskomst på basis af gensidighed ikke skal kunne påberåbes af den anden kontraherende part.

Artikel IV.

Bestemmelserne i nærværende traktats artikler I og II vedrørende mestbegunstigelsesbehandling finder, bortset fra bestemmelserne om skibsfart, ikke anvendelse på:

a) fordele, som af Danmark eller Peru er blevet eller i fremtiden måtte blive tilstået tilgrænsende lande for at lette grænsetrafikken, eller

b) fordele, som alene tilstås medlemmer af fremtidige toldunioner eller frihandelsområder, i hvilke Danmark eller Peru måtte deltage.

c) fordele, som Danmark har tilstået eller i fremtiden måtte tilstå Finland, Island, Norge eller Sverige.

d) fordele, som Peru har tilstået eller i fremtiden måtte tilstå Colombia, Brasilien, Ecuador, Bolivia, Chile eller Argentina.

Artikel V.

Fra bestemmelserne i nærværende traktat er undtaget alt hvad vedrører fiskerivirksomhed.

Artikel VI.

Nærværende traktat, som er affattet på det danske og det spanske sprog skal ratificeres, og ratifikationsinstrumenterne skal udveksles så snart ske kan. Den skal træde i kraft en måned efter udvekslingen af ratifikationsinstrumenterne og skal kunne opsiges af enhver af de høje kontraherende parter med seks måneders varsel, regnet fra den dag da skriftlig meddelelse om en sådan opsigelse er modtaget af den anden kontraherende part.

e inmunidades acordados, o que puedan posteriormente acordarse a los representantes consulares de la Nación más favorecida, no debiendo ser invocado por la otra Parte Contratante tales derechos, privilegios e inmunidades especiales que han acordado o pudieran posteriormente acordar una de las Partes Contratantes a los representantes consulares de carrera de terceros países, según un convenio en base a reciprocidad.

Artículo IV.

Las disposiciones de los artículos I y II del presente Tratado relativos al tratamiento de la Nación más favorecida, fuera de las disposiciones relacionadas a la navegación, no serán aplicadas en los siguientes casos:

a) privilegios que Dinamarca o el Perú han concedido o en el futuro concederían a los países limítrofes para facilitar el tráfico de las fronteras, o,

b) privilegios que solamente se conceden a miembros de futuras uniones aduaneras o zonas de libre comercio en los cuales participarían Dinamarca o el Perú.

c) concesiones que Dinamarca ha acordado o pudiera acordar posteriormente a Finlandia, Islandia, Noruega o Suecia.

d) concesiones que el Perú ha acordado a pudiera acordar posteriormente a Colombia, Brasil, Ecuador, Bolivia, Chile o Argentina.

Artículo V.

Queda excluido de las disposiciones del presente Tratado todo lo que concierna a la industria de la pesca.

Artículo VI.

El presente Tratado redactado en los idiomas danés y español, será ratificado y las ratificaciones se canjearán lo más pronto posible. Principiará a regir un mes después del canje de las ratificaciones, y podrá ser denunciado por cada una de las Altas Partes Contratantes con un aviso anticipado de seis meses, a partir de la fecha en la que tal denuncia por escrito ha sido recibida por la otra Parte Contratante.